

Kúpna zmluva č. 104/2003

uzavretá podľa § 409 a násl. Obchodného zákonníka a § 6 odst. 2 Zákona č.263/1999 Z.z.
O verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany :

Krajský súd v Nitre, Štúrova č.9, 950 48 Nitra

Štatutárny zástupca : JUDr. Ján Vanko, predseda Krajského súdu
IČO : 35629738
Bankové spojenie :
Číslo účtu :
Zástupca pre technické otázky :
Zástupca pre ekonomické otázky :

/ ďalej len "kupujúci" /

DATALAN, a.s. , Landererova 1, 811 09 Bratislava

Štatutárny zástupca : Ing. Dušan Gavura, člen predstavenstva
IČO : 35810734
DRČ : 35810734/600
Bankové spojenie
Číslo účtu
Zástupca pre technické otázky
Zástupca pre ekonomické otázky

/ ďalej len "predávajúci" /

uzatvárajú na základe výsledkov užšej súťaže vyhlásenej kupujúcim v súlade s ustanovením zákona č. 263/1999 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 409 a násl. Obchodného zákonníka, túto kúpnu zmluvu na „dodanie osobných počítačov a tlačiarň pre Krajský súd v Nitre“.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predávajúci na základe tejto zmluvy predáva a kupujúci kupuje výpočtovú techniku pre Krajský súd v Nitre v rozsahu a technickej špecifikácii uvedenej v Prílohe č.1 pod názvom "Technická a cenová špecifikácia predmetu zmluvy", ktorá je zmluvnými stranami podpísaná a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V uvedenej prílohe je predmet zmluvy členený na jednotlivé položky predmetu obstarávania s uvedením technických a kvalitatívnych ukazovateľov.
2. Predávajúci na základe tejto zmluvy sa zaväzuje výpočtovú techniku podľa tohto článku odsek 1. distribuovať, inštalovať na miestach dohodnutých s kupujúcim, a protokolárne odovzdať poverenému pracovníkovi kupujúceho.
3. Predávajúci je povinný vykonávať následný záručný, pozáručný a mimozáručný servis za podmienok uvedených v zmluve.

Článok II. Termín, miesto a spôsob plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy podľa článku I. odsek 1. a 2. kupujúcemu do 7 dní od podpísania zmluvy na miesto: Krajský súd v Nitre, Štúrova 9, 950 48 Nitra.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v rámci inštalácie predmetu tejto zmluvy predávajúci za účasti poverených zamestnancov zabezpečí dopravu, vybalenie, kontrolu úplnosti inštaláciu a predvedenie základnej funkčnosti, prípadné odstránenie väd a spolu s povereným pracovníkom kupujúceho spíše dodací protokol. Uvedený spôsob odovzdania a prevzatia sa týka všetkých položiek predmetu zmluvy. Protokol bude minimálne obsahovať: názov výrobku, výrobné číslo a dodané množstvo. Kompletná dodacia dokumentácia bude odovzdaná v papierovej a elektronickej forme (MS Excel, Word alebo Access formát) v jednej kópii na mieste inštalácie.
3. Všetky zariadenia budú kompletne dodané na miesta inštalácie a budú pripravené na plnohodnotné používanie so všetkým príslušenstvom (pripojenie káblov, plnohodnotný toner) potrebným pre bezporuchový chod zariadenia.
4. Osobné počítače budú absolútne identické v parametroch: hardwarové vybavenie, nastavenie prepínačov, nastavenie BIOSu a partícií pevných diskov, nastavenie operačného systému a obsahom pevných diskov. Všetky nastavenia budú pred dodávkou odsúhlasené kupujúcim.

Článok III. Dohoda o cene a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej pevnej cene predmetu tejto zmluvy uvedeného v článku I. so všetkými poplatkami v súlade so Zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č.87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov (vrátane príslušných sadzieb DPH) vo výške:

Celková cena predmetu obstarávania bez DPH:	499 540,00 Sk
Celkom DPH 20%:	99 908,00 Sk
Celková cena predmetu obstarávania s DPH:	599 448,00 Sk

Slovom: Päťstodevät'desiatdeväťtisícštyristoštyridsaťosem korún slovenských vrátane DPH

Členenie ceny na jednotlivé predmety obstarávania položkovite vrátne DPH je uvedené v Prílohe č.1 zmluvy. Cena jednotlivých častí obsahuje všetky náklady spojené s obstaraním, distribúciou, inštaláciou a oživením u kupujúceho. Z celkovej ceny sú ceny za dopravu na miesta určenia uvedené samostatne.

2. Kupujúci sa zaväzuje dohodnutú kúpnu cenu, uvedenú v tomto článku odsek 1. po dodaní a uvedení do prevádzky predmetu tejto zmluvy, prípadne jej ucelenej časti, spôsobom uvedeným v zmluve, protokolárnym odovzdaním poverenému zamestnancovi kupujúceho, zaplatiť na účet predávajúceho v UniBanke, a.s. do 14 dní od prevzatia faktúry. Doručená faktúra musí obsahovať predpísané náležitosti a jej prílohou budú preberacie protokoly v zmysle čl. II. Ak predmetná faktúra doručená kupujúcemu nebude obsahovať predpísané náležitosti, kupujúci túto bez zbytočného odkladu vráti na doplnenie predávajúcemu. Dohodnutá lehota splatnosti potom plyní od doručenia doplnenej faktúry predávajúcim kupujúcemu.

Článok IV. Povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci sa zaväzuje:
 - a) dodať predmet zmluvy uvedený v článku I. a odovzdať ho do užívania kupujúcemu dohodnutým spôsobom a v termíne uvedenom v tejto zmluve vrátane návodu na obsluhu požadovaných technických zariadení,
 - b) zabezpečovať na predmet dodávky bezplatný záručný servis spôsobom a v rozsahu uvedenom v zmluve,

- c) pri odovzdaní predmetu tejto zmluvy do užívania kupujúcemu predviesť funkčnosť a vysvetliť poverenému zamestnancovi kupujúceho základné funkcie, potrebné pre ovládanie a správnu prevádzku všetkých dodaných zariadení a predložiť mu na podpis dodací protokol o prevzatí predmetu tejto zmluvy do užívania kupujúcim,
- d) na základe požiadaviek kupujúceho rozšíriť predmet zmluvy o dodávku ďalších zariadení. Tieto zmeny budú špecifikované v dodatkoch tejto zmluvy,

2. Kupujúci sa zaväzuje:

- a) prevziať predmet tejto zmluvy podľa dohodnutých podmienok, v dohodnutých termínoch, miestach, preveriť za prítomnosti predávajúceho funkčnosť dodaných zariadení, zistené závady a nedostatky, ktoré nemajú vplyv na užívanie predmetu tejto zmluvy uviesť v preberacom protokole,
- b) užívať zariadenia, ktoré sú predmetom tejto zmluvy podľa návodov na použitie odovzdaných predávajúcim, jeho pokynov a zabezpečiť podmienky pre správnu prevádzku týchto zariadení (podľa záručných podmienok predávajúceho), berie na vedomie, že preukázateľne neodborné zásahy do predmetných zariadení budú mať za následok zrušenie záruky. Iné špeciálne poznatky a zručnosti sa od kupujúceho nevyžadujú.
- c) poruchy, ktoré vzniknú v záručnej lehote, okamžite oznámiť servisnému oddeleniu predávajúceho v Bratislave (adresa: Púchovská 8, 831 06 Bratislava, na meno _____) s následnou písomnou požiadavkou na realizáciu záručného servisného zásahu, pri nahlásení poruchy ohlasovateľ poruchy čo najpodrobnejšie popíše ako sa porucha prejavuje.

Článok V. Záručný, pozáručný a mimozáručný servis

Predávajúci je povinný poskytovať na celý predmet dodávky bezplatný záručný servis, odo dňa dodania a uvedenia do prevádzky na určenom mieste, po dobu (v členení podľa položiek predmetu obstarávania):

Osobný počítač : hp Compaq Evo D230 + Monitor hp S7500	36 mesiacov
Tlačiareň laserová - HP LaserJet 1300 A4	12 mesiacov
Tlačiareň ihličková - EPSON	12 mesiacov

- a) Predávajúci bude realizovať záručný servis formou zásahu na pracovisku kupujúceho kdekoľvek na území Slovenskej republiky na základe prijatého hlásenia o výskyte závady písomným dokumentom (fax, telegram, mail) na servisné oddelenie predávajúceho. Kontaktná osoba predávajúceho: _____ a.s., Púchovská 8, Bratislava, tel: _____
- b) V rámci záručného servisu predávajúci vymení celé zariadenia (prípadne nefunkčné časti) a bezplatne vykoná práce, spojené s odstránením porúch. Výmenným spôsobom opravy sa rozumie zámena nefunkčného technického zariadenia funkčným ekvivalentom, ktorý predstavuje minimálne rovnako parametrami výkonnostné zariadenie, pričom všetky náklady s tým spojené znáša predávajúci.
- c) Predávajúci vykoná **nástup technika na odstránenie poruchy u kupujúceho v mieste inštalácie do 8 hodín, odstránenie do 48 hodín na ostatnú techniku na celom území Slovenskej republiky** od preukázateľného nahlásenia poruchy v pracovných dňoch (pracovná doba od 8.00 do 16.30 hod). Do reakčného času sa nezapočítavajú dni pracovného voľna, pokoja a štátnych sviatkov.
- d) V rámci pozáručného servisu bude predávajúci kupujúcemu poskytovať servis na predmet tejto zmluvy (na všetky položky predmetu obstarávania za rovnakých podmienok) minimálne 5 rokov so servisným zásahom do 48 hodín od preukázateľného nahlásenia poruchy v pracovných dňoch (pracovná doba od 8.00 do 16.30 hod). Do reakčného času sa nezapočítavajú dni pracovného voľna, pokoja a štátnych sviatkov. Úhrada poskytnutých dielov a vykonaných prác a služieb v rámci pozáručného servisu po uplynutí záručnej doby na príslušný predmet tejto zmluvy, bude vykonaná kupujúcim na základe predloženej faktúry podľa cenníka náhradných dielov a služieb predávajúceho, ktorý poskytne predávajúci kupujúcemu pred

uplynutím záruky na príslušný predmet tejto zmluvy. Pred zmenou cien uvedených v cenníku predávajúci sa zaväzuje v dostatočnom predstihu tento predložiť kupujúcemu, aby ten mohol zaujať k nemu stanovisko. V prípade, že kupujúci s týmito cenami nebude súhlasiť, zmluvné strany budú o vzniknutej situácii rokovať a dohodnú riešenie. Bez tohto postupu nemôže predávajúci v pozáručnej dobe meniť cenník náhradných dielov a služieb.

- e) Kupujúci však hradí všetky náklady na opravy, obnovenie funkčnosti chybných zariadení, ak boli poruchy dodaných zariadení spôsobené užívateľom z neznalosti alebo zámerne, nedodržaním obvyklých prevádzkových podmienok.
- f) Predávajúci sa zaväzuje najmenej po dobu 5 rokov od termínu odovzdania predmetu tejto zmluvy do užívania kupujúceho dodávať náhradné diely a komponenty k zariadeniam, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, za podmienok uvedených v nej, v rámci záručného a pozáručného servisu na tieto zariadenia.
- g) V rámci mimozáručného servisu (na zariadenia ktoré nie sú predmetom tejto zmluvy avšak majú charakter položiek predmetu obstarávania) bude predávajúci kupujúcemu poskytovať servis so servisným zásahom do 48 hodín od preukázateľného nahlásenia poruchy v pracovných dňoch (pracovná doba od 8.00 do 16.30 hod). Do reakčného času sa nezapočítavajú dni pracovného voľna, pokoja a štátnych sviatkov. Úhrada poskytnutých dielov a vykonaných prác a služieb v rámci mimozáručného servisu, bude vykonaná kupujúcim na základe predloženej faktúry podľa aktuálneho cenníka náhradných dielov a služieb predávajúceho, ktorý poskytne predávajúci kupujúcemu po každej aktualizácii. Pred zmenou cien uvedených v cenníku predávajúci sa zaväzuje v dostatočnom predstihu tento predložiť kupujúcemu, aby ten mohol zaujať k nemu stanovisko. V prípade, že kupujúci s týmito cenami nebude súhlasiť, zmluvné strany budú o vzniknutej situácii rokovať a dohodnú riešenie.

Článok VI. Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodržania termínu splnenia dodávky predmetu tejto zmluvy zo strany predávajúceho, kupujúci má právo a predávajúci povinnosť znížiť cenu predmetu tejto zmluvy o 0.05% z celkovej ceny nedodanej časti predmetu dodávky za každý i začatý deň omeškania.
2. Pri nedodržaní termínu splatnosti faktúr, vystavených predávajúcim, má predávajúci právo požadovať úhradu zmluvnej pokuty od kupujúceho za každý i začatý deň meškania vo výške 0.05% z dlžnej sumy. Za deň úhrady sa považuje dátum odpísania príslušnej čiastky z účtu kupujúceho, vedeného v jeho peňažnom ústave.

Článok VII. Zodpovednosť za škody

1. Zmluvné strany sa dohodli, že nebezpečenstvo škody na tovare znáša predávajúci až do okamihu keď kupujúci prevezme písomne predmet zmluvy, alebo jeho časť, od predávajúceho v zmysle článku II. odsek 3.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia


1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch exemplároch, jej zmeny a doplnky je možné robiť len písomne so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
2. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je aj ponuka predávajúceho odovzdaná do verejnej súťaže dňa 20.10.2003. Ponuka a zmluva musia byť uvedené do súladu, a ak nie je, má prednosť pred ustanovením v zmluve ustanovenie uvedené v ponuke.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a jej platnosť končí splnením záväzkov v nej uvedených, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Právne vzťahy zmluvných strán výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a predpismi s ním súvisiacimi.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že budú oslobodené od zodpovednosti za nesplnenie predmetu tejto zmluvy, pokiaľ takéto nesplnenie bude preukázateľne zavinené pôsobením " Vyššej moci ". "Vyššou mocou " zmluvné strany rozumejú také udalosti, ktoré zmluvné strany nemohli za normálnych okolností predvídať a ktorým nemohli pri použití obvyklých prostriedkov a opatrení zabrániť. O začatí, ako i pominutí pôsobenia " Vyššej moci " sú zmluvné strany povinné vzájomne sa bez zbytočného odkladu písomne informovať. Oslobodenie od zodpovednosti za nesplnenie predmetu tejto zmluvy trvá po dobu pôsobenia " Vyššej moci " , najviac však jeden mesiac. Po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany dohodnú na ďalšom postupe, prípadne na vzájomnom odstúpení od tejto zmluvy s tým, že začaté plnenie zmluvy bude vzájomne vysporiadané medzi zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom túto vlastnoručne podpisujú.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú prípadné zmeny právneho stavu, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie podmienok tejto zmluvy, oznámiť písomne druhej zmluvnej strane najneskôr 30 dní pred predpokladanou zmenou.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú :
Príloha č.1 - / Technická a cenová špecifikácia predmetu zmluvy /

V Bratislave dňa 21.10.2003

V Nitre dňa 13. 11. 2003

Predávajúci :

 **DATALAN**
CONSULTING & INTEGRATION
Datalan, a. s.
Pendererova 1, 811 09 Bratislava
3 /

Kupujúci :



JUDr. Ján Vanko
predseda Krajského súdu

Príloha č.1 Technická a cenová špecifikácia predmetu zmluvy

Tlačiareň typ I - hp LaserJet 1300 A4

Požiadavka	Jednotka	Špecifikácia - požadovaná	Špecifikácia - ponúkaná
Elektrofotografická tlač, zdroj svetla		Laser	Laser
Rozlíšenie tlače (normálny papier)	Dpi	1200x1200 "m"	1200x1200
Rýchlosť tlače	A4 strán/min.	17 "m"	19
Garantovaný mesačný výkon	A4 strán/mes.	10 000 "m"	10 000
Tlačové média			
Formát		A4	A4
Typ			
Papier		áno	áno
Obálky		áno	áno
Štítky		áno	áno
Gramáž médií	g	60-163	60-163
Zásobníky			
Vstupná kapacita zásobníka	list	250	250
Výstupná kapacita zásobníka	list	125	125
Pamäť	MB	8 "m"	16
Emulácia			
PCL 5e		áno "m"	PCL5e, PCL6, Post Script Level 2
Porty			
USB		áno	áno
Paralelný		áno	áno
Príslušenstvo			
Prípojný kábel		áno	áno
Ostatné príslušenstvo potrebné pre normálnu prevádzku		áno	áno
Záruka		1 rok	1 rok

"m" - požadovaná hodnota technickej špecifikácie bude upresnená podľa bodu 1

Tlačiareň typ V - EPSON LQ-680

Požiadavka	Jednotka	Špecifikácia - požadovaná	Špecifikácia - ponúkaná
Spôsob tlače		ihličková	ihličková
Počet ihličiek		24	24
Podporované oper. Systémy		MS-DOS, Win 9x, Win2000	MS-DOS, Win 9x, Win2000
Rozlíšenie tlače (normálny papier)	Dpi	360x360 "m"	360x360
Buffer	KB	64 "m"	64
Rýchlosť tlače	znakov/sec	413 "m"	413
Tlačové média			
Formát		A4	A4
Typ			
Perforovaný papier		áno	áno
Papier		áno	áno
Obálky		áno	áno
Štítky		áno	áno
Zásobníky			
Vstupná kapacita zásobníka	list	150	150
Automatické monitorovanie šírky papiera		áno	áno
Riadiaci jazyk tlačiarne ESC/P2		áno	áno
Porty			
Paralelný		áno	áno
Príslušenstvo			
Prípojný kábel		áno	áno
Ostatné príslušenstvo potrebné pre normálnu prevádzku		áno	áno
Záruka		1 rok	1 rok

"m" - požadovaná hodnota technickej špecifikácie bude upresnená podľa bodu 1

8

Osobný počítač typ I - hp Compaq Business Desktop d230 minitower

Požiadavka	Jednotka	Špecifikácia - požadovaná	Špecifikácia - ponúkaná
Procesor		Intel Celeron "m"	Intel Celeron
Frekvencia	GHz	1,7 "m"	2
L2 cache		plnorýchlostná, na čipe	plnorýchlostná, na čipe
Veľkosť	KB	128 "m"	128
Pamäť	MB	256 "m"	256
Pevný disk			
Veľkosť	GB	40 "m"	40
CD-ROM mechanika			
Rýchlosť		48x "m"	48x
Floppy mechanika			
Veľkosť média	palec	3.5	3.5
Kapacita média	MB	1.44	1.44
Grafický adaptér			
Video RAM	MB	16	32
AGP		áno	áno
Monitor			Hp Compaq S7500
Vzdialenosť bodov		0,25mm	0,24 mm
Veľkosť obrazovky	palec	17	17
Grafická frekvencia	Hz	80 @ 1024x768	85 @ 1024x768
Ekologický štandard		TCO 99	TCO 99
Sieťový adaptér			
Typ		Ethernet 10/100 BaseT	Ethernet 10/100 BaseT
Konektor		RJ-45	RJ-45
Klávesnica		štandard US/Slovak	štandard US/Slovak
Myš		štandard	štandard
Podložka pod myš		áno	áno
Porty			
Sériový		1	1
Paralelný		1	1
USB		2	6
Pred-inštalovaný softvér			
Operačný systém		FREE VERZIA OS	FREE VERZIA OS LINUX
Záruka		2 roky	3 roky
Servis			
Na mieste do 48 hodín		áno	do 8 hod

"m" - požadovaná hodnota technickej špecifikácie bude upresnená podľa bodu 1

f

Technická charakteristika	Počet	Jednotková cena bez DPH	Sadzba DPH	Jednotková cena s DPH	Celková cena bez DPH	DPH celkom	Celková cena s DPH
Osobný počítač typ I - hp Compaq Business Desktop d230 minitower	13	20 050,00 Sk	20%	24 060,00 Sk	260 650,00 Sk	52 130,00 Sk	312 780,00 Sk
Tlačiareň typ I - hp LaserJet 1300 A4	7	12 870,00 Sk	20%	15 444,00 Sk	90 090,00 Sk	18 018,00 Sk	108 108,00 Sk
Tlačiareň typ II - EPSON LQ-680	6	24 800,00 Sk	20%	29 760,00 Sk	148 800,00 Sk	29 760,00 Sk	178 560,00 Sk

CELKOM	499 540,00 Sk	99 908,00 Sk	599 448,00 Sk
---------------	----------------------	---------------------	----------------------

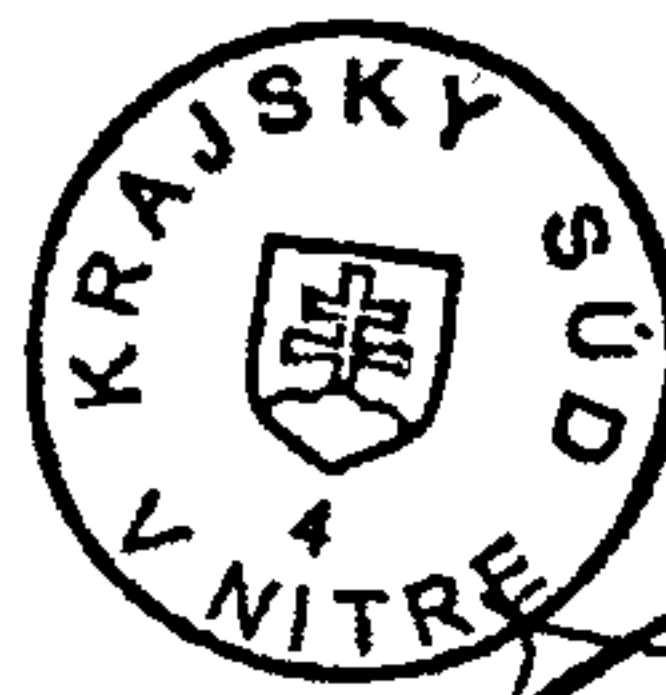
V Bratislave dňa 21.10.2003

V Nitre dňa 13.11.2003

Predávajúci :

 **DATALAN**
CONSULTING & INTEGRATION
Datalan, a. s.
andererova 1, 811 09 Bratislava

Kupujúci :



JUDr. Ján Vanko
predseda Krajského súdu

cien predstavujúca

J